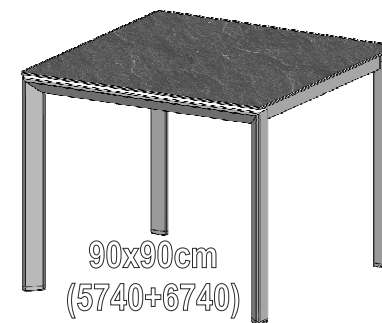
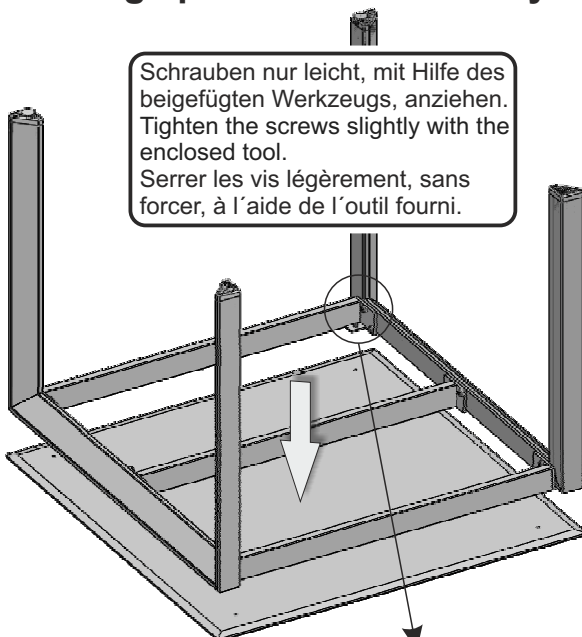




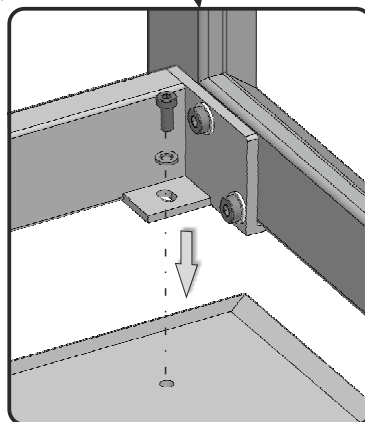
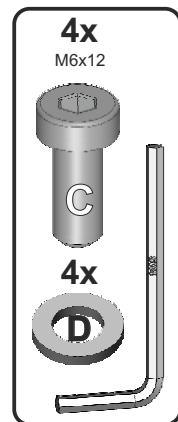
Art.Nr.: 5740
Ref.Nr.: 6740
Réf.No.: 6740

Legen Sie die Tischplatte zur Montage des Gestells auf einen weichen Untergrund.
To assemble the frame, please place the tabletop on a soft surface.
Pour le montage de la structure, veuillez poser le plateau de table sur un support souple.

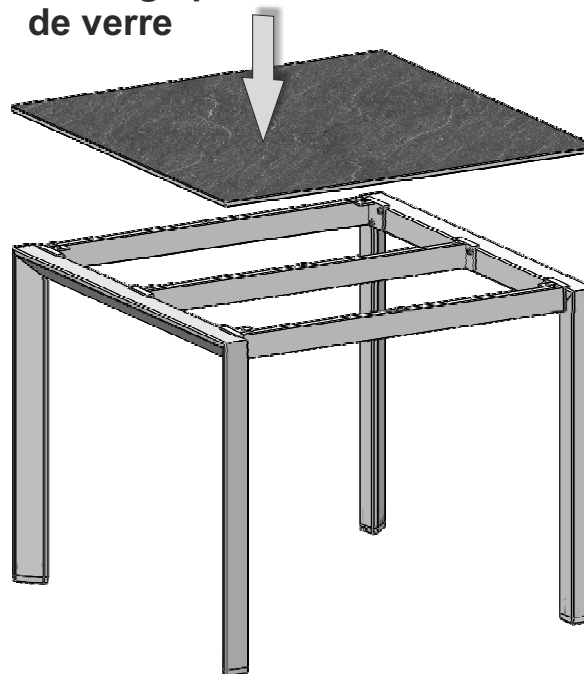
Montage Polytec®-Tischplatte Assembly Polytec® tabletop Montage plateau de table Polytec®



Schrauben nur leicht, mit Hilfe des beigefügten Werkzeugs, anziehen.
Tighten the screws slightly with the enclosed tool.
Serrer les vis légèrement, sans forcer, à l'aide de l'outil fourni.



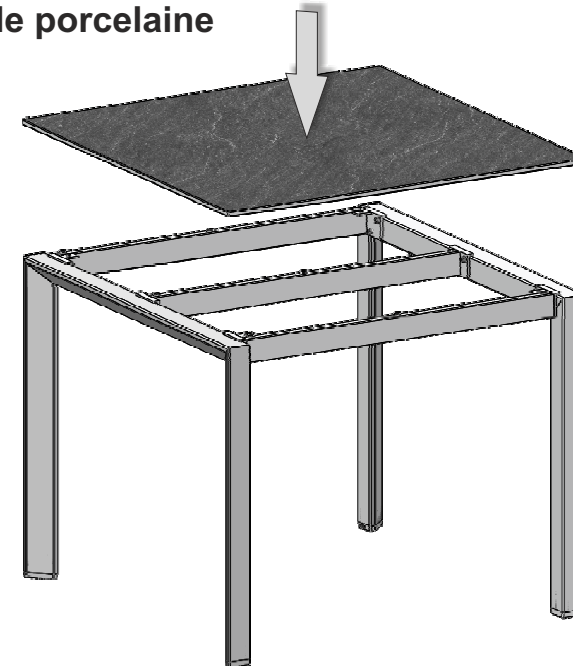
Montage Fiberglas-Tischplatte Assembly fiberglass tabletop Montage plateau de table en fibre de verre



Tischplatte mittig auf dem Gestell positionieren.
Center the tabletop on the frame.
Centrer le plateau de table au dessus de la structure.

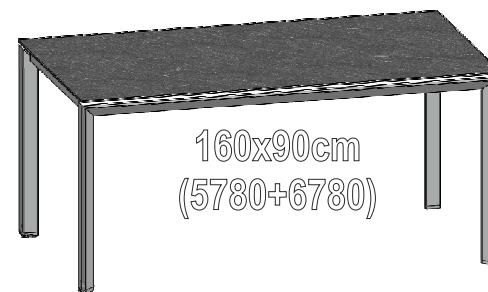
Diese Platten werden nur aufgelegt und können bei zu starkem Neigen, Kippen oder während der Reinigung verrutschen oder eventuell sogar herunterfallen.
The tabletop is placed onto the frame only. The top can move or even fall down in case of too strong tilting or during cleaning.
Le plateau est simplement posé sur la structure. Le plateau peut bouger ou tomber en cas d'inclinaison de la table ou lors du nettoyage.

Montage Porzellankeramik-Tischplatte Assembly porcelain ceramic tabletop Montage plateau de table en céramique de porcelaine



Tischplatte mittig auf dem Gestell positionieren.
Center the tabletop on the frame.
Centrer le plateau de table au dessus de la structure.

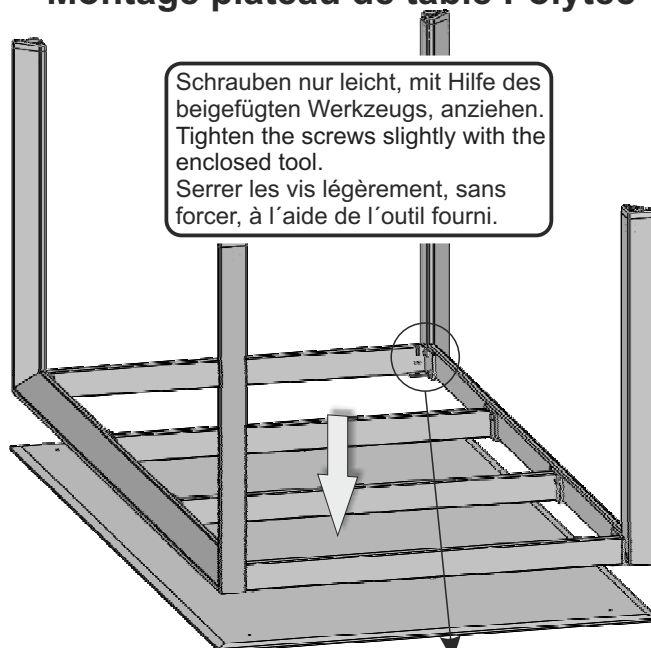
Diese Platten werden nur aufgelegt und können bei zu starkem Neigen, Kippen oder während der Reinigung verrutschen oder eventuell sogar herunterfallen.
The tabletop is placed onto the frame only. The top can move or even fall down in case of too strong tilting or during cleaning.
Le plateau est simplement posé sur la structure. Le plateau peut bouger ou tomber en cas d'inclinaison de la table ou lors du nettoyage.



Art.Nr.: **5780**
Ref.Nr.:
Réf.No.: **6780**

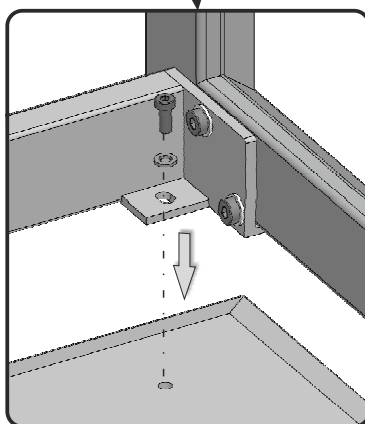
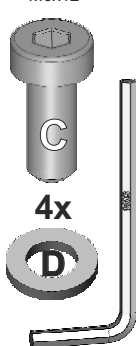
Legen Sie die Tischplatte zur Montage des Gestells auf einen weichen Untergrund.
To assemble the frame, please place the tabletop on a soft surface.
Pour le montage de la structure, veuillez poser le plateau de table sur un support souple.

Montage Polytec®-Tischplatte Assembly Polytec® tabletop Montage plateau de table Polytec®

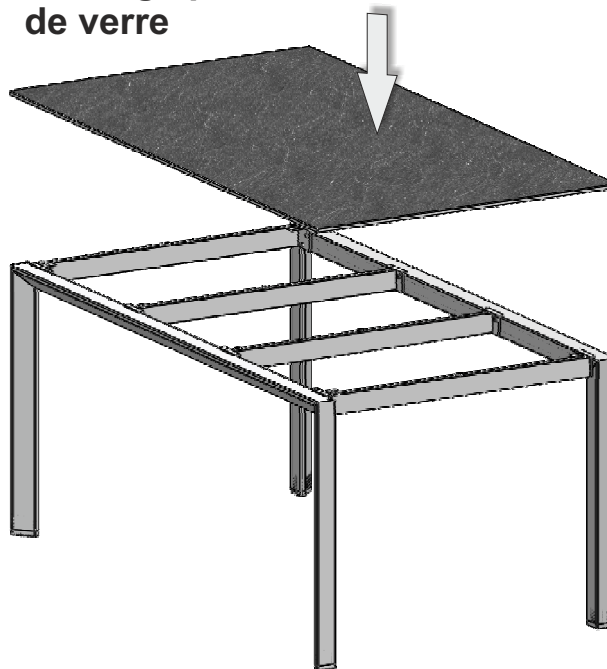


Schrauben nur leicht, mit Hilfe des beigefügten Werkzeugs, anziehen.
Tighten the screws slightly with the enclosed tool.
Serrer les vis légèrement, sans forcer, à l'aide de l'outil fourni.

4x
M6x12



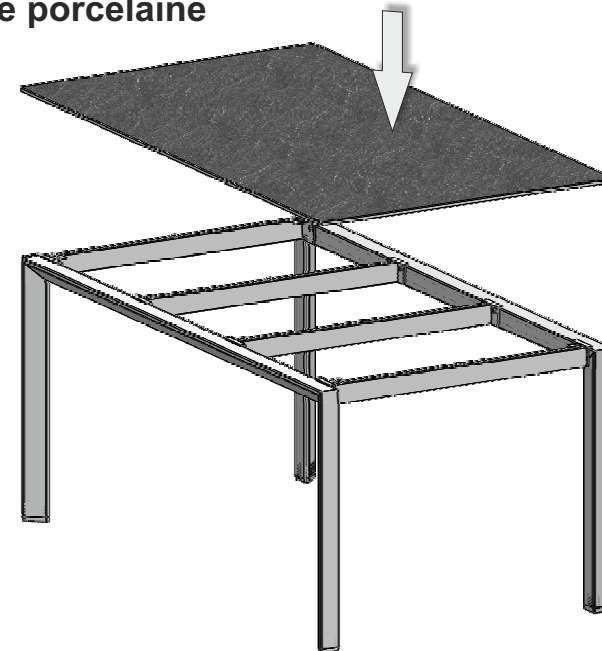
Montage Fiberglas-Tischplatte Assembly fiberglass tabletop Montage plateau de table en fibre de verre



Tischplatte mittig auf dem Gestell positionieren.
Center the tabletop on the frame.
Centrer le plateau de table au dessus de la structure.

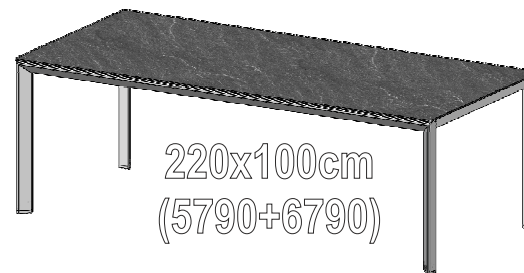
Diese Platten werden nur aufgelegt und können bei zu starkem Neigen, Kippen oder während der Reinigung verrutschen oder eventuell sogar herunterfallen.
The tabletop is placed onto the frame only. The top can move or even fall down in case of too strong tilting or during cleaning.
Le plateau est simplement posé sur la structure. Le plateau peut bouger ou tomber en cas d'inclinaison de la table ou lors du nettoyage.

Montage Porzellankeramik-Tischplatte Assembly porcelain ceramic tabletop Montage plateau de table en céramique de porcelaine



Tischplatte mittig auf dem Gestell positionieren.
Center the tabletop on the frame.
Centrer le plateau de table au dessus de la structure.

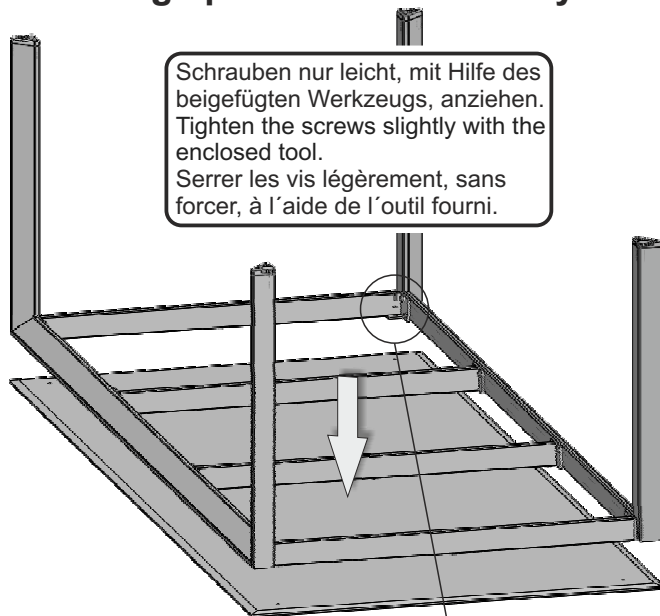
Diese Platten werden nur aufgelegt und können bei zu starkem Neigen, Kippen oder während der Reinigung verrutschen oder eventuell sogar herunterfallen.
The tabletop is placed onto the frame only. The top can move or even fall down in case of too strong tilting or during cleaning.
Le plateau est simplement posé sur la structure. Le plateau peut bouger ou tomber en cas d'inclinaison de la table ou lors du nettoyage.



Art.Nr.: **5790**
Ref.Nr.:
Réf.No.: **6790**

Legen Sie die Tischplatte zur Montage des Gestells auf einen weichen Untergrund.
To assemble the frame, please place the tabletop on a soft surface.
Pour le montage de la structure, veuillez poser le plateau de table sur un support souple.

Montage Polytec®-Tischplatte Assembly Polytec® tabletop Montage plateau de table Polytec®

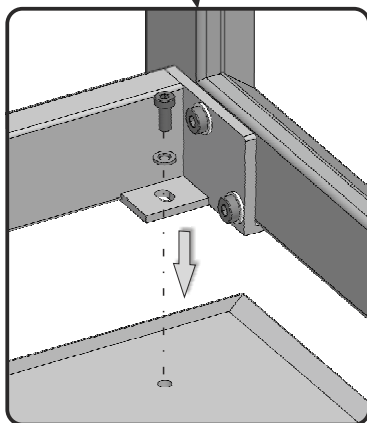


Schrauben nur leicht, mit Hilfe des beigefügten Werkzeugs, anziehen.
Tighten the screws slightly with the enclosed tool.
Serrer les vis légèrement, sans forcer, à l'aide de l'outil fourni.

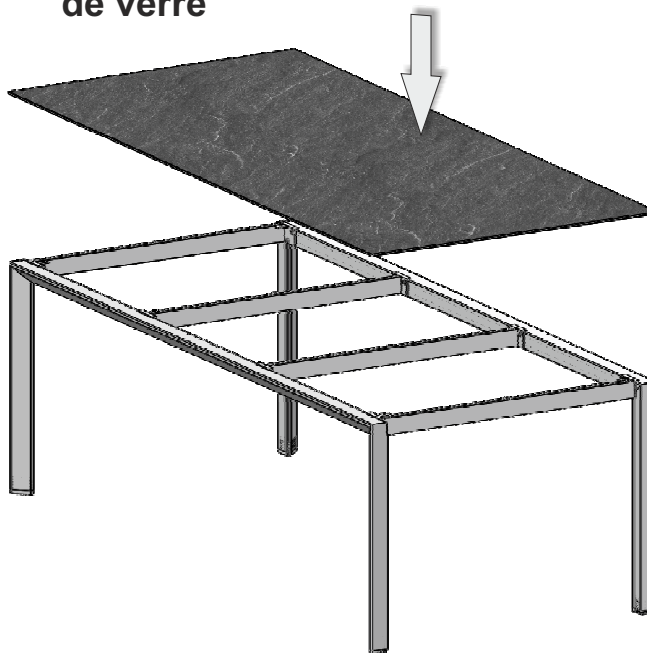
4x
M6x12



4x



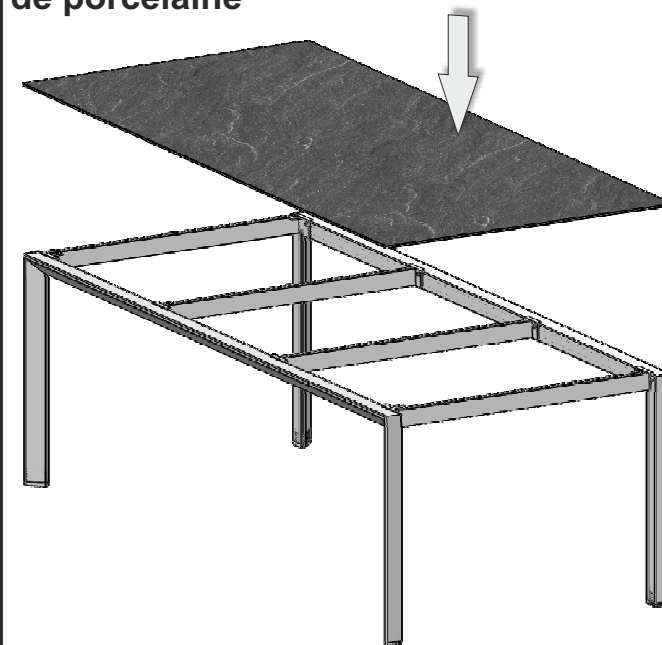
Montage Fiberglas-Tischplatte Assembly fiberglass tabletop Montage plateau de table en fibre de verre



Tischplatte mittig auf dem Gestell positionieren.
Center the tabletop on the frame.
Centrer le plateau de table au dessus de la structure.

Diese Platten werden nur aufgelegt und können bei zu starkem Neigen, Kippen oder während der Reinigung verrutschen oder eventuell sogar herunterfallen.
The tabletop is placed onto the frame only. The top can move or even fall down in case of too strong tilting or during cleaning.
Le plateau est simplement posé sur la structure. Le plateau peut bouger ou tomber en cas d'inclinaison de la table ou lors du nettoyage.

Montage Porzellankeramik-Tischplatte Assembly porcelain ceramic tabletop Montage plateau de table en céramique de porcelaine

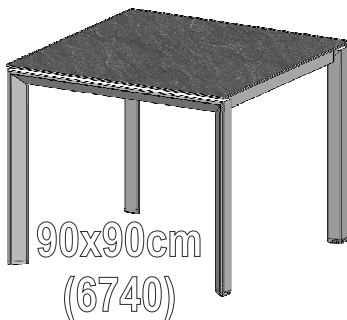


Tischplatte mittig auf dem Gestell positionieren.
Center the tabletop on the frame.
Centrer le plateau de table au dessus de la structure.

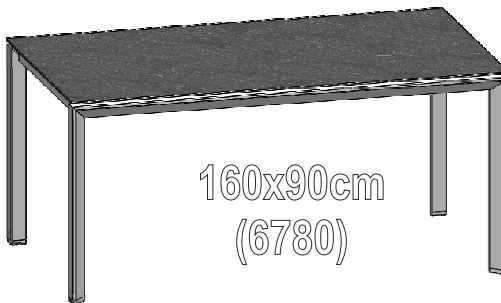
Diese Platten werden nur aufgelegt und können bei zu starkem Neigen, Kippen oder während der Reinigung verrutschen oder eventuell sogar herunterfallen.
The tabletop is placed onto the frame only. The top can move or even fall down in case of too strong tilting or during cleaning.
Le plateau est simplement posé sur la structure. Le plateau peut bouger ou tomber en cas d'inclinaison de la table ou lors du nettoyage.



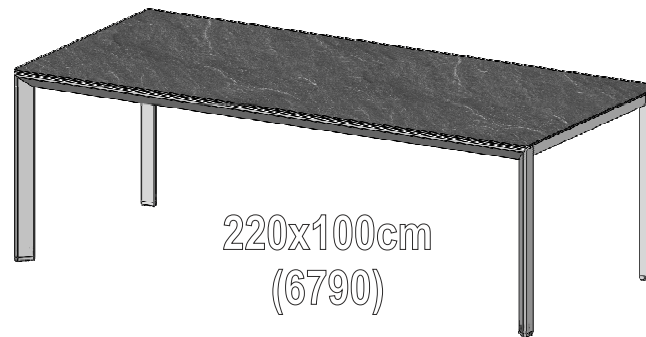
Sieger GmbH
Postfach 60
D-77837 LICHTENAU
Germany
www.sieger.eu
e-mail: info@sieger.eu



90x90cm
(6740)



160x90cm
(6780)



220x100cm
(6790)

Art.Nr.:
Ref.Nr.:
Réf.No.:

6740
6780
6790

**D Tischplatte Polytec®/Fiberglas
/Porzellankeramik**

Sie haben ein Qualitätsprodukt der Firma SIEGER GmbH erworben. Vielen Dank!

**„WICHTIG, FÜR SPÄTERE
B E Z U G N A H M E
A U F B E W A H R E N :
SORGFÄLTIG LESEN“.**

Nutzungsbedingungen: Wohn- und Objektbereich. Außenbereich.

Wartung und Pflegehinweis:

Bitte verwenden Sie keine säurehaltigen Scheuermittel, chlorhaltigen Reinigungsmittel oder Essigreiniger. Oberfläche bitte mit klarem Wasser oder einer leichten Seifenlauge reinigen.

Bei separater Lagerung der Tischplatte sollte diese liegend auf einer ebenen Fläche gelagert werden, um eine eventuelle Durchbiegung der Platte zu vermeiden.

Die Kanten der Polytec® -Tischplatten werden durch UV-Strahlung und Witterungseinflüsse heller. Dies kann durch nachträgliche und regelmäßige Behandlung der Kante mit Wachs oder neutralem Öl verzögert bzw. rückgängig gemacht werden. Das Verblässen der Kante wird daher nicht als Reklamation anerkannt.

Gewährleistung:

Die Teile, die sich innerhalb von 24 Monaten ab dem Kaufdatum als fehlerhaft oder unbrauchbar herausstellen, werden nach Erwägung des Herstellers ausgetauscht oder ersetzt.

Es wird keine Haftung für unsachgemäße Verwendung, fehlerhafte Montage, natürliche Abnutzung, falsche Behandlung, mangelhafte Pflege übernommen. Der Tisch ist nicht als Halterung für einen Sonnenschirm vorgesehen.

Zur Anmeldung von Gewährleistungsansprüchen ist die Vorlage des Kaufbeleges notwendig.

**GB Tabletop Polytec®/fiberglass
/porcelain ceramic**

You purchased a quality product from the company SIEGER GmbH. Thank you!

**„IMPORTANT, KEEP THIS
INFORMATION FOR
FURTHER REFERENCE:
READ IT CAREFULLY“.**

Conditions of use: For domestic and contract use. Outdoor.

Care and cleaning:

Never use acidic, vinegar-based, chlorine containing or abrasive detergents for cleaning.

Please clean the surface with pure water or slightly soapy water. If the table top is stored separately, it should be placed horizontally on a flat surface in order to avoid a possible bending of the top.

The edge profile of the Polytec® - table tops fade when exposed to UV radiation and the influences of the weather. It is possible to delay the fading or to reverse it by treating the edge with wax or natural oil regularly or after fading. Therefore, a fading of the edge will not be accepted as complaint.

Guarantee:

Products which within 24 months from the date of purchase turn out to be defective or unusable under normal usage will be repaired or replaced after evaluation by the manufacturer.

Damages or defects caused by inappropriate use, incorrect assembly, natural wear, incorrect handling, insufficient care or inadequate cleaning are excluded from the warranty. The table is not suitable for fixing parasols.

The submission of a proof of purchase is required to file a warranty claim.

**F Plateau de table Polytec®
/fibre de verre/
céramique de porcelaine**

Vous venez d'acquiescer un produit de qualité de l'entreprise SIEGER GmbH, et nous vous en remercions.

**„IMPORTANT, CONSERVEZ
CETTE NOTICE AFIN D'Y
FAIRE RÉFÉRENCE
ULTÉRIEUREMENT : LIRE
ATTENTIVEMENT“.**

Domaine d'utilisation de la table: Pour un usage domestique privé et collectif. En extérieur.

Instructions d'entretien:

L'utilisation de produit de récurage à base d'acide, de chlore ou de vinaigre est fortement déconseillée.

Le nettoyage avec une eau claire ou légèrement savonneuse est idéal. Afin d'éviter toute déformation du plateau de table, veuillez toujours le stocker horizontalement, sur une surface bien plane.

Les bords des plateaux de table Polytec® ont tendance à s'éclaircir au contact des UV et des intempéries. Il est possible de traiter les bords à l'aide d'une cire ou d'une huile de couleur neutre, afin de repousser ou d'atténuer cette décoloration. La décoloration des bords ne pourra en aucun cas faire l'objet d'une réclamation.

Garantie:

La garantie est de 24 mois (à compter de la date d'achat) et couvre tout défaut de fabrication et vices cachés.

Le fabricant se réserve après analyse du problème, de réparer ou échanger le produit.

La garantie ne couvre pas l'usure anormale du produit, le montage incorrect, le non respect des consignes d'entretien, ou toutes dégradations dues à un maniement inadéquat. Cette table n'est pas adaptée à la fixation de parasols.

La garantie ne s'applique et n'est valable que sur présentation du justificatif d'achat.